To: Director-General of Trade and Industry

(Attn.: Rough Diamonds and Ozone Depleting Substances Licensing Unit)

Room 1604, 16/F., Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kowloon City, Hong Kong

致: 香港九龍城協調道3號

工業貿易大樓16樓1604室

工業貿易署署長

(經辦人:未經加工鑽石及消耗臭氧層物質簽證分組)

Return of Original Kimberley Process Certificate issued by the Last Country / Place of Provenance after Importation of Rough Diamonds

進口未經加工鑽石後遞交上一站出口國/地方簽發的金伯利證書正本

In accordance with the Condition 6 of the Conditions of Issue of Kimberley Process (KP) Certificate (Import), I hereby return as		
attached (please fill in the total no.) original KP Certificate(s) issued by the last country / place of provenance which		
is(are) related to the following KP Certificate(s) (Import) issued by your Department.		
根據金伯利證書(進口)的簽發條件第六項,本人謹隨函附上有關下列貴署發出的金伯利證書(進口)的上		
一站出口國/地方簽發的金伯利證書正本共 (請填上總數)份。		
Item 項目	KP Certificate (Import) No. issued by the Trade and Industry Department 工業貿易署簽發的 金伯利證書(進口)號碼	KP Certificate No. issued by the Last Country / Place of Provenance 上一站出口國/地方簽發的金伯利證書號碼
1.	НК	
2.	НК	
3.	НК	
4.	НК	
5.	НК	
6.	НК	
7.	НК	
8.	НК	
9.	HK	
10.	НК	
I declare that the above information is true and correct to the best of my knowledge. 本人謹此聲明,就本人所知,以上所報各項資料,均屬真確無訛。		
Signature / e-Cert (see Note) 簽署/電子證書(見附註)		Company/ Business Chop (if applicable) 公司/業務印章(如適用)
Name of Signatory (in Block Letters) 簽署人姓名(請以正楷填寫)		Position of Signatory (see Note)
Rough Diamond Trader Registration No. 未經加工鑽石商登記編號		Date 日期
Important Notes 重要說明		

In accordance with the Conditions of Issue of *KP Certificate (Import)*, the declared importer shall return to the Trade and Industry Department by hand or by mail, within 10 working days after importation, the original KP Certificate issued by the last country / place of provenance unless otherwise advised by the Director-General of Trade and Industry. The declared importer should then properly quote the e-Form Submission Service Reference No. of the corresponding TID 137 form, if electronically submitted, in the said by hand or by mail delivery. 根據*金伯利證書(進口)*的簽發條件,申報進口商須在貨物進口後的 10 個工作天內,把上一站出口國/地方簽發的金伯利證書正本,親身或以郵寄方式交回工業貿易署,除非工業貿易署署長另有通知。屆時,若TID137表格已以電子方式遞交,申報進口商須提供相應電子表格遞交服務的參考編號。

Note 附註

This form should be signed (for <u>paper submission</u>) or certified with e-Cert (for <u>electronic submission</u>): (a) by the proprietor, if the declared importer is a sole proprietor; (b) by a partner, if the declared importer is a partnership; (c) by a director, or other person authorised to act on its behalf, if the declared importer is a corporation. The authorisation letter should be signed by a director of the declared importer; or (d) by the declared importer, if the declared importer is an individual. For <u>electronic submission</u>, please provide a sample of authorised signature (for all declared importers) and a sample of the company / business chop (for sole proprietor, partnership, or corporation) separately. 本表格應由下列人士簽署(適用於**低張方式遞交**) / 以電子證書作認證(適用於**電子方式遞交**): (a) 獨資經營:東主; (b) 合夥經營:合夥人之一; (c) 具法團地位的公司:一名董事或獲授權代表申報進口商簽署的其他人士。有關授權書須由申報進口商的一名董事簽署;或(d) 個人:申報進口商本人。如以**電子方式遞交**,須另外提供獲授權簽署樣本(適用於所有申報進口商)及公司/業務印章樣本(適用於獨資經營、合夥經營或具法團地位的公司)。